

MERCATINO di NATALE CHRISTKINDLMARKT 2017

Siror di Primiero - Centro storico



Comitato
Tradizione e Cultura Siror



Comunità
di Primiero



COMUNE DI PRIMIERO
SAN MARTINO DI CASTROZZA

ore 10.30-18.30
Domenica
26
Novembre

ore 10.30-18.30
Domenica
3
Dicembre

ore 10.30-18.30
Venerdì
8
Dicembre

ore 10.30-18.30
Sabato
9
Dicembre

ore 10.30-18.30
Domenica
10
Dicembre

ore 10.30-18.30
Domenica
17
Dicembre

È una tradizione ormai quella del tempo di Avvento che vede Siror, antico borgo a nord della Valle di Primiero, trasformarsi in un romantico e tipico Christkindlmarkt.

Giunta ormai alla **24° edizione**, la manifestazione vede la partecipazione di una cinquantina di espositori che nel suggestivo borgo sorprendono i visitatori con i loro prodotti natalizi: decorazioni, presepi, produzioni artigianali e numerose proposte golose, dolci e salate, come il tipico brazedel di Siror, lo zelten trentino, i salumi, il miele, le frittelle e tante altre delizie!

Presenta la manifestazione
Bruno Longo
Pierluigi Svaluto
e Francesco Taufer



Da non perdere le novità di quest'anno: la mostra di scultura **"EMOZIONI DI NATALE"**, un nuovo percorso che consente di ammirare le opere dei simposi passati, respirando la magia tra arte e natura e **"NATALE NELLA TANA DEL MAZAROL"** spazio dedicato ai bambini con attività e laboratori creativi.



Un particolare ringraziamento agli Artigiani e Commercianti di Siror e a tutti coloro che in vari modi hanno contribuito alla realizzazione della manifestazione.

Le manifestazioni potrebbero subire variazioni.

Il Comitato organizzatore declina ogni responsabilità per incidenti e/o danni che dovessero accadere a persone e/o cose, prima, durante e dopo la manifestazione.



Sabato 2 dicembre SAGRA di SANT'ANDREA

Serata in compagnia
in onore di Sant'Andrea,
patrono di Siror

Dalle ore 19 cena tipica,
ricca lotteria e a seguire
serata danzante con la **SPRITZ BAND**.

Centro Civico Siror.

Domenica 26 Novembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La giornata sarà allietata dalla musica
dei **PASTORI CON FISARMONICA**

Ore 14.30
APERTURA UFFICIALE
della 24ª edizione
del Mercatino di Natale di Siror

Taglio del nastro e sfilata e concerto
con il **CORPO BANDISTICO
DEL COMUNE DI ROMENO**
e la **SCHÜTZEN KOMPANIE PRIMÖR**

A seguire inaugurazione della mostra
di scultura **“EMOZIONI DI NATALE”**

Sarà presente la **TROIKA**,
grande slitta trainata da cavalli,
per un giretto lungo le vie del paese
addobbato a festa (dal pomeriggio).



Domenica 3 Dicembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La giornata sarà allietata dalla musica
dei **PASTORI con FISARMONICA**
e **JOSEF con il suo ORGANETTO**
divertirà i più piccini.

Ore 17.00
CORTEO DI SAN NICOLÒ
Rievocazione dell'antica tradizione
dell'arrivo di San Nicolò, il vescovo
buono con la gerla piena di dolciumi
per tutti i bambini presenti.
I ragazzi della scuola primaria,
accompagnati dai loro insegnanti,
ringrazieranno San Nicolò
con dei canti natalizi.

Sarà presente la **TROIKA**,
grande slitta trainata da cavalli,
per un giretto lungo le vie del paese
addobbato a festa (dal pomeriggio)
e i più piccoli potranno fare il tour
del Mercatino, in **GROPPA
AGLI ASINELLI di DALAIP**.





Venerdì 8 Dicembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

Le vie e le piazze di Siror si riempiranno delle melodie natalizie dei caratteristici **ZAMPOGNARI FRIULANI** e delle melodie a cappella del coro **SINTAGMA**, un quintetto della vicina città di Feltre.

L'associazione Amici dell'Africa proporrà, ad offerta libera, il tour del Mercatino in **GROPPA AGLI ASINELLI di DALAIP**; il ricavato sarà utilizzato per la costruzione di una Scuola Primaria in Costa d'Avorio.



Fabio Longo
falegname

Via Schömborg 10 - Siror
38054 Primiero - S. Martino di C.
cell. 338 9263907

Sabato 9 Dicembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La **RETROMARCHING BAND**, sestetto di musicisti itineranti eclettici e virtuosi, effettuerà una serie di scorribande musicali lungo le vie del Mercatino, proponendo un repertorio estremamente variegato con immancabili incursioni nella tradizione dei brani natalizi per la gioia delle famiglie e dei bambini.

Giocoleria e comicità saranno garantite dagli immancabili **FRATELLI AL**, che con la loro straordinaria energia coinvolgeranno nel loro spettacolo di strada tutti i presenti.

Sarà presente la **TROIKA**, grande slitta trainata da cavalli, per un giro lungo le vie del paese addobbato a festa (dal pomeriggio).



LANTERNA VERDE

Garni - Ristorante - Pizzeria

38054 Primiero San Martino di Castrozza (TN) - Via Zocchet, 10
Tel. 0439 62749 - Fax 0439 764869
lanternaverde@libero.it - www.lanternaverde.it



Domenica 10 Dicembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La **RETROMARCHING BAND** rallegherà la giornata con le sue scorribande musicali.

I più piccoli potranno fare il giro delle vie del Mercatino in **GROPPA AGLI ASINELLI di DALAIP** e saranno coinvolti in giochi di un tempo dal vecchio cantastorie **NONNO NANE**, che accompagnato dalle melodiose note dell'**ORGANETTO DI BARBERIA**, intonerà per i passanti musiche popolari e natalizie.

Quirino Longo

PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE
MOBILI SU MISURA E INFISSI

Via Schoenberg 14 - fr. Siror
38054 PRIMIERO SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)
cell. 335 6910143
quirino.longo@libero.it
quirino.longo@pec.trovariti.it

HOTEL AL PRATO

38054 Siror (TN)
Via San Giacomo, 1
Tel. 0439 62425
Fax 0439 62512
info@hotelalprato.it
www.hotelalprato.it



8

Domenica 17 Dicembre (apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La giornata sarà allietata dai brani natalizi del quartetto di ottoni **EUPHONIA BRASS QUARTET**.

Sarà presente la **TROIKA**, grande slitta trainata da cavalli, per un giretto lungo le vie del paese addobbato a festa (dal pomeriggio)

ore 15.30

ARRIVO DI BABBO NATALE: bambini preparate la letterina e cogliete l'occasione di consegnarla direttamente a Babbo Natale.

ore 17.00

PREMIAZIONI della 23ª edizione del concorso **IL MIO ALBERO DI NATALE** e della 16ª edizione del simposio di scultura su legno **ARTE NATALE**.



9

Domenica 24 Dicembre

Ore 21.30 - **TRADIZIONALE FIACCOLATA DI NATALE**
Per i partecipanti alla fiaccolata,
ritrovo in piazza Centrale a Siror alle ore 20.00.

CONCORSO

"IL MIO ALBERO DI NATALE"

CONCORSO "IL MIO ALBERO DI NATALE"

Durante le giornate del Mercatino saranno in mostra gli alberi di Natale creati dai partecipanti al concorso.

Tutti possono partecipare creando il proprio originale albero, nella massima libertà di forme, materiali, grandezze, colori.

*Esposizione
presso il Teatro comunale.*

*Iscrizioni e regolamento
rivolgersi presso il Bar Ero
a Siror.*

La premiazione
avverrà alle ore 17.00
di Domenica 17 dicembre
sulla piazza centrale di Siror.



16° SIMPOSIO DI SCULTURA SU LEGNO ARTE NATALE

16° SIMPOSIO DI SCULTURA SU LEGNO "ARTE NATALE" "Gli Angeli di Natale"

Durante il Mercatino di Natale cinque scultori si esibiranno nell'intaglio di un ceppo di pino cembro di 1 mt. x 0.50 Ø

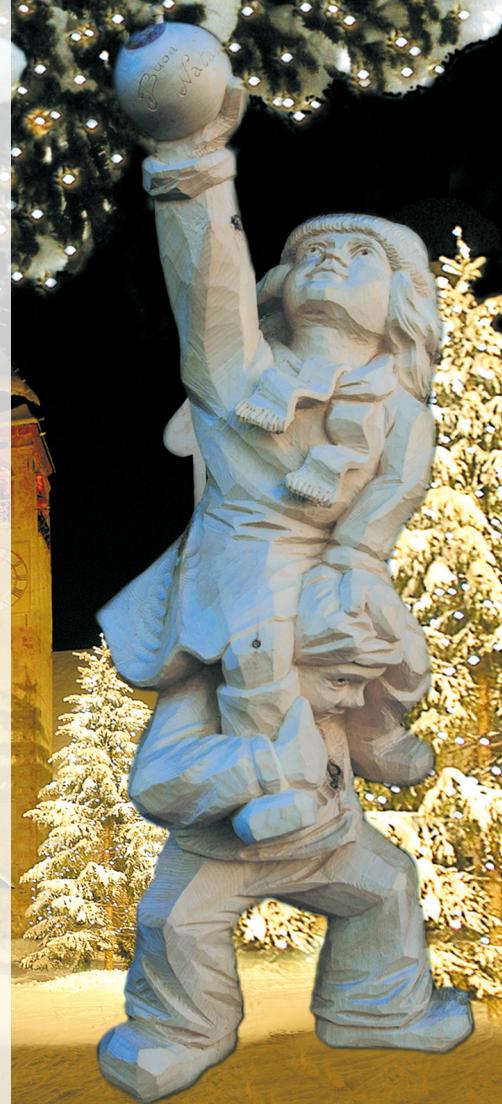
Le opere eseguite concorreranno all'assegnazione di cinque premi:

**"MIGLIOR OPERA
Premio della Giuria"**
un'apposita giuria nominata dall'organizzazione esaminerà la qualità e l'originalità dell'esecuzione.

**"MIGLIOR OPERA
Premio del pubblico"**
tutti i visitatori dei mercatini potranno esprimere la propria preferenza attraverso una scheda voto prestampata durante Domenica 17 dicembre.

**"PREMIO Cassa Rurale Valli
di Primiero e Vanoi"**
"PREMIO Ristorante El Mondin"
"PREMIO Impresa Edile F.lli Brunet"

La premiazione avverrà alle ore 17.00 di Domenica 17 dicembre sulla piazza centrale di Siror.



DEDICATO AI BAMBINI

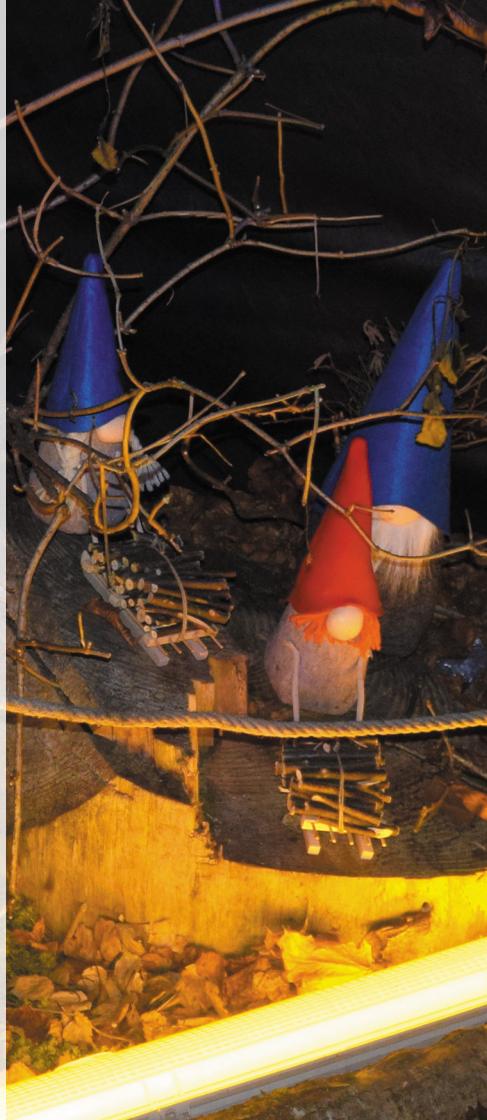
Tra le proposte dedicate alle famiglie, non perdetevi la visita al

“NATALE NELLA TANA DEL MAZAROI”.

dove i ragazzi del gruppo teatrale “COREGHE DRIO” nei panni dei più famosi personaggi delle leggende primierotte, proporranno sketch teatrali e laboratori creativi per tutti i bambini.

Le neo-mamme con il loro bambino possono accedere anche al **PUNTO BIMBO**, uno spazio caldo ed accogliente con fasciatoio dove cambiare il pannolino al bebè e dei divanetti dove allattare con tranquillità.

*apertura tutti i giorni
del Mercatino
dalle 11.00 alle 18.00
presso locale
ex Cassa Rurale*



...appuntamenti natalizi a Primiero...

LA FIERA DI NATALE



Fiera di Primiero
centro storico

8-9-10 dicembre
29 dicembre - 7 gennaio

MOSTRA ARTIGIANALE NATALIZIA



Imer di Primiero
le Sieghe

8 - 10 dicembre
16 - 17 dicembre
22 - 23 dicembre

DI PRESEPE IN PRESEPE



Tonadico di Primiero
centro storico

*Nell'augurare liete e felici feste
vi invitiamo a visitare i presepi
allestiti nel paese di Tonadico.*

periodo natalizio



**AGENZIA DI FIERA DI PRIMIERO
GADENZ ASSICURAZIONI sas**

Viale Piave, 83
Primiero San Martino di Castrozza (TN)
Frazione Transacqua
Tel. 0439 762235 - Fax 0439 64649
agenzia.fieradiprimiero@gruppoitas.it

Uffici di:
San Martino di Castrozza
Via Fontanelle, 5 - Tel. 0439 68250
Canal S. Bovo
Via Somprà, 45 - Tel. 0439 719258

gruppoitas.it

hmc.it



ZANETEL MAURO

**Demolizioni - Movimenti terra
Sistemazioni del terreno
Interventi con escavatore ragno**

SIROR (TN) - Via Civerza, 9
Cell. 347 1580929 - 349 2621984



TINTEGGIATURA E POSA CARTONGESSO

RASATURA E RIVESTIMENTO A CAPPOTTO

● EDI PITTURE SNC di Elezi Edmond & C.

Via Larga, 28 - 38054 SIROR (TN)
Cod. Fisc., P. IVA e Reg. Imp. TN 02056280221
Mobile 347.3713526



**Tinteggiatura - Verniciatura
Cappotti - Graffiati - Spugnature**

38054 SIROR (TN) - Via Schönberg, 8
Telefono 0439 62882 - Cellulare 348 3662421 - lorisanona@yahoo.it



COSTRUZIONI CEMIN DARIO

S. R. L.

SIROR (Trento) - Via Cisonon, 5
Telefono 0439 762020 - Fax 0439 765294
impresa.cemin@gmail.com

Termoidraulica LONGO DOMENICO

di Longo Domenico & C. s.a.s.

SIROR (Trento) - Via Calleselle, 3
Tel. / Fax 0439 62475
longotermoidraulica@libero.it



**SERRAMENTI in LEGNO
e LEGNO/ALLUMINIO**

SCALE e POGGIOLI

**PORTE INTERNE
e PORTONCINI**

Gubert Mario & C. s.n.c.
Tel. 345 5058670

www.falegnameriagubert.it



IMPRESA COSTRUZIONI EDILI
ZANETEL CLAUDIO
& C. s.a.s.

TONADICO (Trento)

Via Sass Mauri, 21 - Tel. 0439 64221



D. G. M. Termoidraulica

di ZANETEL MARINO - GANZ e SCALET S. N. C.

Via Passo Rolle, 114
SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)
Tel. 0439 68526 - Fax 0439 767077 - Cell. 335 6115906
marino.zaneta@tiscalinet.it

Orsolin Giacomo

& figli s.n.c.

COSTRUZIONI EDILI E STRADALI

TONADICO (TN) - Via Roma, 85
Tel. 0439 762135 - Fax 0439 64017 - giacomo.orsolin@libero.it



Hotel Europa

SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)
Via Passo Rolle, 10
Tel. 0439 769101 - 0439 68575
Fax 0439 768775
info@hoteleuropasanmartino.it
www.hoteleuropasanmartino.it





www.comitatosiror.it
info@comitatosiror.it



**AZIENDA PER IL TURISMO
 SAN MARTINO DI CASTROZZA
 PASSO ROLLE PRIMIERO e VANOI**

38054 **SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)**
 Via Passo Rolle, 165

Tel. 0439 768867 - Fax 0439 768814

38054 **FIERA DI PRIMIERO (TN)** - Via Dante, 6
 Tel. 0439 62407 - Fax 0439 62992

38050 **CANAL SAN BOVO (TN)**
 Piazza Vittorio Emanuele III, 9
 Tel. e Fax 0439 719041

www.sanmartino.com



Cassa Rurale
Valli di Primiero e Vanoi
 Banca di Credito Cooperativo

Ieri Oggi Domani